

2.6. CULTURA E IGUALDAD

2.6.1. CULTURA

RED CIVIVOX

PERSONAS USUARIAS

	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016
Condestable	191.306	85.874	78.061	206.521	214.786	225.866	152.936
Ensanche	18.582	19.425	16.963	42.343	45.213	39.645	41.844
Iturrama	77.023	57.513	69.141	186.958	198.020	218.988	221.051
Jus la Rocha	73.569	56.196	57.027	120.017	116.537	107.597	86.875
Mendillorri	30.246	26.238	16.975	43.281	48.826	62.538	66.006
Milagrosa	17.814	16.501	10.342	33.525	40.760	35.604	35.045
San Jorge	47.159	41.514	31.852	62.102	100.293	61.002	65.976
Aire libre/Otros	20.563	8.790	3.811	56.842	28.317	31.262	28.603
TOTAL	476.262	312.051	284.172	751.589	792.752	782.502	699.762

ACTIVIDADES MUNICIPALES PROGRAMADAS EN LA RED CIVIVOX ENERO-DICIEMBRE 2022

Centro Civivox	Cursos + visitas	Tertulias / Confer.	Fiestas / Espectáculos	Concursos	Expos	Cine	Talleres / Otros	Total
Condestable	93	22	69	1	38	28	31	282
Ensanche	71	6	11	0	5	0	12	105
Iturrama	133	10	41	0	8	23	35	250
Jus la Rocha	70	5	11	0	16	0	17	119
Mendillorri	55	3	25	0	6	4	41	135
Milagrosa	51	8	11	1	4	3	41	119
San Jorge	53	7	21	1	5	14	17	118
Aire libre/Otros	10	0	19	0	0	19	10	58
Total	536	61	208	3	82	91	204	1.185

PARTICIPANTES EN ACTIVIDADES MUNICIPALES EN LA RED CIVIVOX ENERO-DICIEMBRE 2022

Centro Civiox	Cursos inscritos	Conferencias	Excursiones	Fiestas / Espect.	Concursos	Exposic.	Cine	Taller/ Otros	PAI*	Balnear/ aulas lectura*	Total
Condestable	1.264	1.246	48	4.306	26	124.950	2.242	358	345	0	134.785
Ensanche	787	122	0	167	26	1.354	0	124	509	5.365	8.454
Iturrama	1.829	542	0	4.222	26	4.935	2.484	498	243	19.296	34.075
Jus la Rocha	963	70	0	754	26	16.024	0	139	396	0	18.372
Mendillorri	652	16	0	1.377	25	6.924	42	428	58	0	9.522
Milagrosa	682	161	0	378	90	2.880	20	406	29	1.700	6.346
San Jorge	716	247	0	2.113	152	2.800	1.207	275	24	0	7.534
Aire libre /Otros	0	0	151	7.096	0	---	4.747	1.165	0	0	13.159
Total	6.893	2.404	199	20.413	371	159.867	10.742	3.393	1.604	26.361	232.247

TOTAL CESIONES ENERO – DICIEMBRE 2022

Civiox	Entidades	Usos	Horas	Usuarios
Condestable	564	2.415	5.869,82	56.521
Ensanche	234	986	2.100,42	10.128
Iturrama	330	2.145	4.614,7	42.948
Jus la Rocha	527	3.465	8.393,46	55.197
Mendillorri	237	1.757	4.229,25	20.724
Milagrosa	159	862	2.589,25	11.468
San Jorge	233	1.447	4.587,78	39.625
San Juan Bosco	36	982	1.412,42	7.404
Total	1.005**	14.059	33.797,10	244.015

EVOLUCIÓN DE CESIONES

	2022	2021***	2020	2019	2018	2017	2016
Cesiones permanentes	130.743	72.471	98.667	210.658	205.438	215.293	200.962
Cesiones puntuales	113.272	82.777	70.368	153.705	169.443	85.899	85.433
Cesiones municipales	*--	*--	*--	*--	*--	52.148	40.928
TOTAL PARTICIPANTES	244.015	155.248	169.035	364.363	374.881	353.340	327.323
Entidades solicitantes	1.005**	980**	634**	917**	729**	836	811

* Desde el 2018 no se discriminan las cesiones municipales de las puntuales.

** Esta cifra es el número exacto de entidades que han hecho uso de la Red Civiox después del filtrado de entidades y la eliminación de duplicidades por dobles usos en cesiones puntuales y permanentes.

*** En el año 2021 los aforos han estado vinculados a las normativas vigentes.

EVOLUCIÓN DE HORAS DE USO CESIONES RED CIVIVOX (PERMANENTES Y PUNTUALES)

	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016
Condestable	5.869,82	4.330,6	4.035,5	7.308	6.267	7.433	6.398
Ensanche	2.100,42	2.162,9	776,81	2.483,32	1.786	1.424	888
Iturrama	4.614,70	3.653,75	3.016,24	8.311,50	7.089	8.894	6.823
Jus la Rocha	8.393,46	8.181,75	5.500,14	10.121,77	8.845	10.246	6.132
Mendillorri	4.229,25	3.454,35	1.414,85	2.540	2.034	3.954	3.193
Milagrosa	2.589,25	1.955,5	1.050,75	1.818,25	1.756	1.603	1.122
San Jorge	4.587,78	4.690,8	2.835	5.133,75	5.340	5.539	4.107
San Juan Bosco	1.412,42	sin datos	sin datos	sin datos	sin datos	sin datos	sin datos
TOTAL	33.797,10	29.118,15	19.977,54	37.717,00	33.117	39.092,50	28.661,30
Usos	14.059	12.148	7.955	15.778	15.150	17.626	13.118

HORAS APERTURA CIVIVOX

	2022*	2021	2020	2019
Condestable	4.419,50	4.410,75	3.398,25	4.276,50
Ensanche	2.821,50	2.810,50	2.269,50	2.764,50
Iturrama	3.998,00**	4.026,00	3.069,75	3.871,00
Jus la Rocha	3.629,25	3.626,50	2.828,50	3.574,75
Mendillorri	3.629,25	3.671,50	2.843,50	3.684,75
Milagrosa	2.821,5	2.810,50	2.269,50	2.764,50
San Jorge	3.816,25	3.842,00	3.008,50	3.662,75
San Juan Bosco	1.225,5	1.215,00	915,00	1.210,00
TOTAL	26.360,25	26.412,75	20.602,50	25.808,75

* Por primera vez, a petición del Área de Cultura, se ha programado actividad cultural para las tardes de las fiestas de San Fermín, no contempladas en el pliego de condiciones. Los centros estuvieron abiertos en el horario de actividad y se atendió la actividad programada con personal de control de accesos, gestión y coordinación.

** El servicio de balneario se vio interrumpido del 18 de octubre al 29 de noviembre con motivo de la huelga del sector de Deportes en Navarra.

HORAS ATENCIÓN AL PÚBLICO CIVIVOX

	2022	2021	2020	2019
Condestable	3.279,00	3.321,25	2.585,00	3.178,00
Ensanche	2.575,00	2.557,00	2.055,00	2.515,00
Iturrama	2.640,00	2.660,00	2.065,00	2.780,00
Jus la Rocha	2.640,00	2.635,25	2.055,00	2.590,00
Mendillorri	3.060,00	3.083,25	2.185,00	2.690,00
Milagrosa	2.575,00	2.557,00	2.055,00	2.515,00
San Jorge	2.640,00	2.667,25	2.195,00	2.670,00
San Jorge	1.225,00	1.215,00	915,00	1.210,00
TOTAL	20.634,00	20.696,00	16.110,00	20.148,00

EXPOSICIONES

EXPOSICIONES TEMPORALES 2022

Salas Ciudadela		31
Sala de Armas	3	
Pabellón de Mixtos P.B	7	
Pabellón de Mixtos P.1	7	
Polvorín	7	
Horno	7	
Ciudadela-Otras intervenciones		3
Palacio Condestable		11
Salas 1-2	8	
Zaguán y patio planta B.	1	
Patio planta 1	1	
Sala Gótica	1	
Otros espacios		4
TOTAL EXPOSICIONES		49

CIUADELA – EXPOSICIONES

Exposición	Sala	Fechas	Visitas
Audiovisiones (colectiva)	S. Armas-1	14 oct – 20 marzo	3.133
El lenguaje de las telas-África impresc.	P. Mixtos-1	4 nov – 16 enero	733
Nerea Lekuona - Desataduras	P. Mixtos-B	12 nov – 9 enero*	557
Yago Vaíllo-Choréographie...	Horno	17 dic – 30 enero	2.590
José Carlos Díaz de Cerio - Lapso	Polvorín	22 dic – 6 febrero	2.553
Roger Grasas – Suite Máshreq	P. Mixtos-B	20 enero – 13 marzo	3.249
Elena Morón/Jesús Marina. Azul y aire	P.Mixtos-1	21 enero – 13 marzo	1.690
Maite Iribarren – Lo que queda	Horno	4 feb – 27 marzo	3.431
David Anocíbar – Llévame a bailar	Polvorín	11 feb – 27 marzo	2.536
Gonzalo Nicuesa - Stendhal	P. Mixtos-B	17 marzo – 1 mayo	3.612
Sastraka/Maleza (colectiva)	P.Mixtos-1	18 marzo – 1 mayo	2.541
Íñigo Labaien - Siluetas	Polvorín	1 abr – 15 mayo	1.776
Jaime Eguaras – Balo la piel ...	Horno	8 abr – 15 mayo	2.902
Actuales del siglo XX (colectiva)	S.Armas-1	27 abril – 11 sept	5.115
Jorge Cardarelli - Serendipia	P. Mixtos-B	6 may – 26 junio	2.644
Iosu Rada – Diseñar para el mundo real	P.Mixtos-1	12 mayo – 26 junio	1.757
Juan Aizpitarte - Mater	Horno	20 may – 26 junio	2.144
Juan Belzunegui	Polvorín	20 may – 26 junio	1.687
Naroa Armendáriz – Tinta y metaverso	Polvorín	27 jul – 25 septiembre	5.256
Florencio Alonso –Trayecto 1995-2020	P. Mixtos-B	28 jul - 18 septiembre	4.797
Patxi Araujo – Ehime Daruma. E.P.72	Horno	29 jul – 11 septiembre	4.568
Eskuahaldunak-Colectiva escultura EP72	P.Mixtos-1	29 jul – 11 septiembre	4.434
Abigail Lazkoz – Erebo/Mapamund 22	Horno	16 sept – 23 octubre	3.368
E.Arroyo-Sandra Rocha/Mapamund 22	P.Mixtos-1	16 sept – 23 octubre	3.368
Isidoro Valcárcel-Arquitecturas... E.P.72	P. Mixtos-B	23 sept – 11 dic.	4.010
50 años Encuentros-Carteles de Alexanco	Polvorín	29 sept – 27 noviemb	3.053
Después de los Encuentros. E.P.72	S.Armas-1	30 sept – 8 enero	5.049
El grito interior (colectiva foto) África Im	P.Mixtos-1	3 nov – 15 enero	2.960
Ghislaine Verano – Sonidos del cuerpo	Horno	11 nov – 8 enero	4.022
Mila García-Historias con alma de papel	Polvorín	2 dic – 22 enero	5.787
Oaia Peruarena - Substanzia	P. Mixtos-B	16 dic – 5 febrero	1.943

CIUADELA - OTRAS INTERVENCIONES:

Kleos Ciudadela-cartografías sonoras	Recinto	22-26 junio	600
Banco Dinamika – Antartika/SEI	Recinto	Octubre-diciembre	
Festival Otras Luces-Proyecciones	Recinto	16 dic – 8 enero	16.000

ACTIVIDADES DE MEDIACIÓN

Presentaciones de las autoras y autores	43
Visitas guiadas/comentadas con autoras y autores	45
Visitas de grupos	143
Conciertos musicales	5
Danza/performances	3
Talleres	13
Charlas	1
TOTAL VISITANTES CIUADELA	113.523

PALACIO DEL CONDESTABLE**PRODUCCIÓN**

Exposición	Sala	Fechas	
Dar luz al dolor – Asoc.Goizargui	Salas 1 y 2	26 nov.- 9 enero	¿?
As. Alfredo Sada. Aves migratorias	Sala 1 y 2	19 enero – 27 febrero	3.705
Artea Oinez 2022	Salas 1 y 2	10 marzo – 24 abril	3.740
Homenaje a Javier Villarreal. Facult.B.A.	Salas 1 y 2	29 abril – 6 junio	2.940
Centenario de la Plaza de Toros A.M.P.	Zaguán y patio B	10 junio – 27 agosto	16.670
El arte al servicio de la fiesta. MECA	Salas 1 y 2	17 junio – 20 agosto	6.080
La fragua de Vulcano. Pío Guerendiain	Patio 1	23 junio – 20 agosto	4.350
De lo que nos une. Museo de Alcoi	Sala Gótica	30 junio – 20 agosto	870
XIII Salón Comic – M.Herreros/O'Keefe	Salas 1 y 2	2 sept. – 2 octubre	7.375
Koldo Chamorro/Pío Guerendiain E.P.72	Salas 1 y 2	7 oct. – 20 noviembre	5.850
Koldo Sebastián. Confluencias	Salas 1 y 2	24 nov – 15 enero	¿?

TOTAL VISITANTES *	51.580*
---------------------------	----------------

*Datos aportados desde Civivox

OTROS ESPACIOS

LEZKAIRU

La senda de las pioneras. Mural arte urbano	Variopintas	15 marzo
---	-------------	----------

PASEO DE SARASATE

Meliès y el cine de 1900	Fundac.La Caixa	6 sept – 4 octubre
--------------------------	-----------------	--------------------

SALA PLAZA DE LA LIBERTAD

Repensando la ciudad	Área Urbanismo	22 dic – 22 enero	1.573
----------------------	----------------	-------------------	-------

MUSEO DE LA FIESTA DE ALCOI*

Las mujeres en los carteles de San Fermín	Paseo Sarasate	12 abril - junio
---	----------------	------------------

*Exposición realizada fruto de la colaboración e intercambio con Alcoi

CONCURSO DE CARTELES SAN FERMÍN 2022

DATOS DE PARTICIPACIÓN

En esta edición se presentaron un total de 601 carteles (en el último certamen celebrado en 2019 se presentaron 277). De ellos, 188 fueron remitidos desde Pamplona y 192 desde otras localidades navarras.

Otros 206 procedentes de comunidades autónomas españolas (un 34%).

Las provincias con mayor participación fueron Madrid (29), Vizcaya (19), Guipúzcoa (17), Valencia (16), Barcelona (15) y Zaragoza (11).

Otras 13 obras (3%) tuvieron procedencia internacional: 4 de Italia, 3 de Francia, 2 de Estados Unidos, 1 de Reino Unido, 1 de Argentina, 1 de México y 1 de Japón.

Pamplona	188	31%
Resto de Navarra	192	32%
Resto de España	206	34%
Otros países	13	2%
TOTAL	601	

BIBLIOTECAS Y FONDO DOCUMENTAL

Biblioteca	Libros	Revistas	Sonoros CD, discos	DVD Vídeo	CD/DVD- ROM	Resto	Total
Txantrea	33.659	185	351	4.498	351	20	41.404
Etxabakoitz	19.562	8	438	2.066	547	23	22.644
Iturrama	17.141	21	2.155	4.033	165	9	23.524
Mendillorri	20.660	26	1.211	2.774	143	3	24.817
Milagrosa	29.188	82	1.265	3.179	181	7	33.902
San Francisco	21.629	129	652	3.161	18	16	25.605
San Jorge	27.062	96	966	3379	73	22	31.528
San Pedro	28.158	152	1.020	3.054	137	15	32.536
Yamaguchi	32.289	150	1.110	5.137	67	186	38.939
Total	229.348	849	91.68	31.281	1.682	301	274.899

SERVICIO DE PRÉSTAMO

Biblioteca	Libros	Revistas	Sonoros CD, discos	DVD Vídeo	CD/DVD ROM	Resto	Total
Txantrea	17.413	135	292	3.329	6	6	21.200
Etxabakoitz	1.469	0	0	21	0	1	1.491
Iturrama	11.282	158	404	2.891	4	3	14.742
Mendillorri	14.715*	145	62	1.260	4	6	16.192
Milagrosa	10.403	0	61	1.389	4	12	11.869
San Francisco	22.374	326	165	5.264	10	23	28.162
San Jorge	9.684	204	63	1.142	8		11.101
San Pedro	13.887	1	136	1.856	17	1	15.898
Yamaguchi	16.792	81	84	2.867	1	383	20.208
Total	118.019	1.050	1.267	20.019	54	435	140.863

*60 préstamos interbibliotecarios (60 libros prestados a otras bibliotecas públicas de la Red de Bibliotecas Públicas de Navarra)

VISITANTES Y PERSONAS USUARIAS

Biblioteca	Visitantes Estimación	Altas personas usuarias 2022			Total personas inscritas			Usuaris Internet	Núm. actividades
		Infantil	Adultos	Total	Infantil	Adultos	Total		
Txantrea	40.466	127	204	331	1.157	9.202	10.359	1.891	137
Etxabakoitz	2.482	6	4	10	117	633	750	95	67
Iturrama	42.366	92	144	236	1.178	6.143	7.321	1.453	19
Mendillorri	59.246	133	138	271	1.236	5.893	7.129	620	27
Milagrosa	30.386	136	160	296	971	7.339	8.310	1.055	49
San Francisco	126.407	183	494	677	1.102	5.060	6.162	10.139	151
San Jorge	33.349	92	122	214	1.418	5.339	6.757	1.337	55
San Pedro	32.025	105	131	0	1.745	7.381	9.151	1.564	68
Yamaguchi	32.720	86	129	215	867	13.190	14.057	947	36
Total	399.447	960	1.526	2.250	9.791	60.180	69.996	19.101	609

ACTIVIDADES DE ANIMACIÓN A LA LECTURA

BIBLIOTECA PÚBLICA	Club Lectura/ cine	Presentación Libros	Narración y talleres cuentos	Charlas- coloquio	Visitas Guiadas	Centros de Interés y exposiciones	Total actividades	Total Asistentes
Chantrea	73	8	11	10	18	35	137	11.895
Echavacoiz							58	507
Iturrama	16				3		19	292
Mendillorri	14	0	13	0	0	0	27	301
Milagrosa								
S. Francisco	31	7	30	5	16	62	151	3.574
San Jorge	24	2	3	1	4	6	55	1.258
San Pedro	9	6	14	7	6	26	68	650
Yamaguchi	29	2	14	3	1	29	78	686
TOTAL	196	25	85	26	48	158	593	19.163

FONDOS

En el año 2022 el fondo documental de las bibliotecas públicas de Pamplona contiene 274.899 documentos a disposición de los servicios de lectura y préstamo.

PRÉSTAMOS

El número de préstamos de fondo bibliográfico en 2022 alcanzó los 140,863, representando un aumento progresivo con respecto a años anteriores (se registraron 117.080 en 2021 y 106.476 en 2020).

VISITANTES Y PERSONAS USUARIAS

Las nuevas altas de personas usuarias ascienden a 2.250, de ellas 960 niños y niñas obtuvieron su carnet de lector de las bibliotecas públicas en 2022. A final de año el número de personas inscritas en las bibliotecas públicas es de 69.996.

Además de las personas usuarias, cualquier persona puede acceder a la biblioteca para la consulta diaria de prensa, los ordenadores, la red wifi o las plataformas digitales. Así las bibliotecas públicas ofrecen ordenadores de uso público para el acceso libre Internet y red wifi. A lo largo de 2022 se alcanzan 19.101 usos de Internet en las bibliotecas públicas, lo que constituye un incremento porcentual del 26,58% respecto del año anterior.

Al igual que en el año anterior, se observa nuevamente que los usuarios están recurriendo en mayor medida a las bibliotecas públicas con sus propios dispositivos tecnológicos, como portátiles, smartphones y tabletas. Este fenómeno está impulsando a las bibliotecas a adaptar sus infraestructuras para satisfacer la creciente demanda de conexiones eléctricas.

El concepto de visitante también incluye las personas que acuden a las numerosas actividades culturales que las bibliotecas públicas organizan en torno a la lectura y su fomento. En 2022 visitaron las bibliotecas públicas de Pamplona 399.447 personas, un 18,69% más que el año anterior.

ACTIVIDADES CULTURALES

En las actividades de fomento del hábito lector entre el público infantil y adulto a través de los clubes de lectura, las presentaciones de libros, las visitas escolares, las guías de lectura y los centros de interés..., se suscita la participación de un público cada vez más entregado al disfrute de la literatura compartida.

A lo largo de año 2022 se organizaron 593 actividades de animación a la lectura, un 49,75% más que el año anterior. Estas actividades reunieron a un total de 19.163 participantes.

GASTO MUNICIPAL

	Gastos funcionamiento	Adquisición fondos	Publicaciones periódicas	Contratación actividades	Inversiones infraestructura	Total
Txantrea	67.032	9.000	3.000	2.500	0	81.532
Etxabacoitz	13.698	9.000	3.000	2.500	4.815	33.013
Iturrama	19.781	9.000	3.000	2.500	0	34.281
Mendillorri	23.180	9.000	3.000	2.500	0	37.680
Milagrosa	30.324	9.000	3.000	2.500	—	44.824
San Francisco	117.581 (*)	9.000	3.000	2.500	0	132.081
San Jorge	19.329	9.000	3.000	2.500	0	33.829
San Pedro	25.641	9.000	3.000	2.500	2.836	42.977
Yamaguchi	46.017	9.000	3.000	2.500	0	60.517
Total	362.583	81.000	27.000	22.500	15.373	500.734

(*) Incluye gastos de personal de auxiliares de biblioteca, que ascienden a 46.892 €

En el apartado de gasto municipal se detallan los gastos de funcionamiento y mantenimiento, los gastos de adquisición de fondos bibliográficos y los producidos en el desarrollo de las actividades de animación a la lectura. Se ejecuta el 100% del presupuesto.

El apartado 'Inversiones infraestructura' comprende los gastos de equipamiento (Adquisición de fotocopiadoras, encuadernadoras, reproductores etc.) y los gastos de construcción (gastos por reformas en el edificio/sala). Asimismo, el apartado 'Gastos de funcionamiento' incluye el resto de gastos (equipamiento informático, conversión retrospectiva, mantenimiento, comunicaciones y demás).

PROGRAMAS PROPIOS

Programas	Nº actos	Participantes
Yamaguchi Torii ¹	11	1.650
Festival Música Sacra	7	2.133
Alarde Txistularis infantil	1	950
Bailables de Txistu y Gaita	18	2.520
Festival de las murallas ²	15	14.500
Salas de música en la calle	9	4.300
Flamenco on Fire ³	25	40.000
Privilegio de la unión (actos) ⁴	5	4.300
Muestra de teatro de aquí ⁵	9	1.648
Encuentros de Pamplona 72-22	3	1.500
Tiempo de Navidad	42	10.837
Olentzero recibimiento	1	2.000
Banda La Pamplonesa ⁶	7	4.700
Salidas Comparsa de gigantes ⁷	4	20.000
Soka Dantza Duguna ⁸	2	825
Otros ⁹	3	1.800
TOTAL	162	113.663

1. El programa se desarrolló en tres días y abarca talleres, degustaciones, conferencias, proyecciones, exhibiciones y otras.
2. Incluye tres ciclos: cinco puntas; danzad, danzad malditos y Atardecer Pamplona.
3. Incluye 8 conciertos en los balcones, 3 jornadas eterno Sabicas, 4 proyecciones de Cine y 6 conciertos en el Palacio de Ezpeleta
4. Incluye la actuación en la ofrenda floral, 2 conciertos, una actuación de dantzas y una obra teatral. No se incluye la salida de la comparsa de gigantes.
5. Inicialmente eran 11, pero 2 se suspendieron.
6. Los conciertos de la Pamplonesa sólo están reseñados los que no forman parte de ningún ciclo (Casa Misericordia, conciertos de junio, Presanferminero, San Fermín de Aldapa o Santa Cecilia). El resto ya están contabilizados en las distintas programaciones, o en los datos del Teatro Gaiarre.
7. Se contabilizan las salidas con motivo del Privilegio de la Unión, 2 en San Fermín de Aldapa y una con motivo de San Saturnino.
8. Se incluyen las soka-dantza celebradas con motivo del San Blas y San Juan.
9. Se incluyen las actuaciones musicales de carácter protocolario que tienen que ver con el Voto de las Cinco Ilagas, el Privilegio de la unión y la actuación con motivo de la festividad de San Saturnino.

SUBVENCIONES Y PROGRAMAS EN COLABORACIÓN

SUBVENCIONES NOMINALES

Entidad	Subvención
La Pamplonesa	1.096.742,09
Gaiteros municipales	47.316,27
Txistularis municipales	62.524,10
Asociación Cabalgata de Reyes Magos	55.000,00
Asociación Cabalgata de Reyes Magos. Nuevas carrozas	30.000,00
NICDO. Pamplona Negra	10.000,00
UPNA.	20.000,00
Casa Misericordia. Centenario Plaza de toros	60.000,00
Asociación Gaz Kaló	10.000,00
Asociación de Amigos del Olentzero	15.000,00
Orfeón Pamplonés	100.000,00
Convenio Arzobispado (Convenio Hermandad Paz y Caridad)	6.000,00

CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES EN RÉGIMEN DE CONCURRENCIA COMPETITIVA PARA ENTIDADES CULTURALES Y ARTÍSTICAS POR LA REALIZACIÓN DE PROYECTOS Y ACTIVIDADES CULTURALES Y ARTÍSTICOS, ESPECÍFICOS Y/O ANUALES

Entidad	Subvención
Agrupación Coral de Cámara de Pamplona	18.309,00
Asociación cultural El Vértigo de la Trapecista – Trapezistaren Zorabioa Kultur Elkartea	3.456,00
Asociación de Música Contemporánea Garaikideak	3.500,00
Asociación de periodistas - Nafarroako kazetariak	2.754,00
Asociación E7.2	7.704,00
Asociación Gautxoriak	3.332,00
Asociación Gayarre Amigos de la Ópera	19.399,00
Asociación Gospel de Navarra	2.890,00
Asociación Kontalariak	19.889,00
Asociación Musical Los Amigos del Arte	3.297,00
Asociación Ópera de Cámara De Navarra	16.838,00
Asociación Pulpa	3.592,00
Asociación Retina de Navarra - Nafarroa Retina Elkartea	2.625,00
Asociación Santaspascuas	18.091,00
Asociación Tiza	7.438,00
Asociación Va de Kultura	13.514,00
Ateneo Navarro - Nafar Ateneoa	16.947,00

Entidad	Subvención
Bidebitarte Microcooperativa de iniciativa social	6.216,00
Coral Cámara de Navarra	17.383,00
El Trastero Creativo	7.593,00
Escuela Navarra de Teatro El Colectivo (ENT/NAE)	17.601,00
Euskaraz Koop E	5.972,00
Federacion de Coros de Navarra / Nafarroako Abesbatzen Elkartea (FCNAE)	17.546,00
Fundación Atena	13.405,00
Fundación Euskokultur	5.306,00
Geltoki Sociedad Microcooperativa	13.732,00
Hermanidad de la Pasión del Señor	6.239,00
Karrikiri	2.924,00
Nafarroako Dantzarien Biltzarra	3.502,00
Nafarroako Ikastolen Elkartea SCI	3.807,00
Ortzadar Euskal Folklore Taldea	3.433,00
Sociedad Hispano Alemana del Norte de España	3.252,00
Universidad de Navarra	18.364,00
TOTAL	309.850,00

CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES EN RÉGIMEN DE CONCURRENCIA COMPETITIVA PARA AYUDAS A INDUSTRIAS CULTURALES, ARTÍSTICAS Y CREATIVAS POR LA REALIZACIÓN Y PROGRAMACIÓN DE ACTIVIDADES CULTURALES Y ARTÍSTICAS EN 2022

Entidad	Subvención
Beloqui Arrondo, Ignacio	5.000,00
Delta Arte Y Movimiento SL	5.000,00
Espacio Redo SL	5.000,00
Melitón Films SL	8.128,00
Oria Rubio Blanca Y Zapater Lopez Juan. Artyco	4.000,00
Producciones Maestras Compañía Teatral SL	6.237,00
Senosian Sanchez, Virginia	7.025,00
Suakai Música SL	5.719,00
Sweet Bird SL	7.137,00
Tdiferencia S COOP	6.754,00
TOTAL	60.000,00

PROGRAMAS EN COLABORACIÓN

Se ha colaborado con los siguientes programas:

- Cofradía de San Saturnino Ad Bras Aetern (edición de CD)
- Día de la Danza
- Ópera en los Balcones
- Festival Rincones y recovecos
- Fiestas de la ciudad hermana de Bayonna
- Festival ARDE 2022 (suspendido)

Por último, se cedieron 152 actuaciones del catálogo de grupos artísticos no profesionales a distintas asociaciones, colectivos o entidades ciudadanas para que realizaran su propia programación.

SAN FERMÍN

1.707.922 personas han participado los 532 actos programados durante las fiestas de San Fermín.

A esa cifra habría que sumar otros 40.000 asistentes a los actos programados en los dos espacios colectivos instalados en Taconera y Bosquecillo.

En general todos los eventos han transcurrido de forma correcta y con normalidad, a excepción de los parques infantiles y el festival de danzas que se tuvieron que suspender por la lluvia el 6 de julio.

Actos multitudinarios: 630.000 participantes

- **Fuegos artificiales:** alrededor de 438.000 espectadores en Yanguas y Miranda, avenida del Ejército y Vuelta del Castillo
- **Comparsa de Gigantes y Cabezudos:** 192.000 seguidores

Actividades infantiles y familiares 259.082 participantes

- **Juego Rejuego:** 60.000 menores y adultos han disfrutado de este espacio en la Taconera
- **Menudas Fiestas:** Parque infantil de la Plaza de la Libertad: 92.000 menores y adultos.
- **Sport Kids:** 20.652 usuarios.
- **Encierros infantiles:** 6.400 participantes.
- **Teatro de calle:** 25.700 asistentes en los espectáculos de la avenida de Carlos III
- **Funciones de títeres:** 6.880 espectadores en la Plaza de la Libertad
- **Trenes infantiles:** 7.700 viajeros en los trenes entre la plaza de la Libertad con Merindades
- **Festival de danzas infantil:** 1.800 espectadores
- **Toro de fuego:** 36.000 asistentes
- **Animación descanso comparsa:** 1.950 asistentes

Citas musicales: 551.800 personas

- **Plaza de los Fueros:** 138.000 personas
- **Plaza Compañía:** 26.000 asistentes
- **Plaza de la Cruz:** 22.300 personas en las verbenas
- **Plaza del Castillo:** 296.000 personas
- **Bandas de Música:** 4.000 personas en Plaza de la Cruz
- **Antoniutti:** 65.500 personas en las verbenas de tarde y noche

Música folclórica: 189.990 personas.

- “Suen a Jota” en el Paseo Sarasate: 5.800
- Txistularis y gaiteros en los bailables de la Plaza del Castillo: 9.000
- Festival folclórico del 6 de julio en la plaza de los Fueros: Suspendido por lluvia
- Festival de jautis en la Plaza del Castillo: 1.300
- Alarde de gaiteros: 6.000
- Alarde de txistularis: 1.000
- Bertsolaris en Paseo de Sarasate: 490
- Dantzas en Paseo de Sarasate: 1.400
- Música en la calle: 165.000

(Se suma la zona joven, organizada por el Área de Juventud)

Otros actos: 63.500 personas

- Chupinazo (Plaza Consistorial, calles aledañas y pantallas gigantes): 39.500 asistentes en las pantallas instaladas en Plaza del Castillo, Plaza de los Fueros, Antoniutti y Paseo de Sarasate
- Deporte rural: 4.280 asistentes a las exhibiciones diarias en la plaza de los Fueros
- Kalejira de las culturas: 4.000 espectadores, además de 1.000 participantes de 39 grupos.
- Ofrenda infantil: 4.500 personas
- Exposiciones: 1.800 personas en las exposiciones del Palacio del Condestable
- Conciertos en Condestable: 1.076 personas
- Teatro Gayarre: 1.122 personas
- Pobre de Mí: 4.500 personas
- Actos religiosos (Vísperas y Octava): 1.600 personas
- Rutas literarias: 122 personas

CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES DESTINADAS A LA PARTICIPACIÓN DE LAS PEÑAS EN LAS FIESTAS DE SAN FERMÍN 2022

Peña	Subvención a percibir (en euros)
Agrupación Cultural Folklórica Muthiko Alaiak	5.109,37 €
Cofradía de Mutilzarras de Pamplona – Peña Mutilzarra	5.109,37 €
Institución Oberena	5.109,37 €
Peña Armonía Txantreana	5.109,37 €
Peña Donibane. Peña Sanferminera San Juan	5.109,37 €
Peña La Única	5.109,37 €
Peña Sanduzelai	5.109,37 €
S.C.D.R. Irrintzi	5.109,37 €
S.C.D.R. El Bullicio Pamplonés	5.109,37 €
S.D.C. Peña los del Bronce	5.109,37 €
S.D.R. 7 de julio San Fermín	5.109,37 €
S.D.R.C. Aldapa	5.109,37 €
S.D.R.C. Anaitasuna	5.109,37 €
S.D.R.C. La Jarana	5.109,37 €
S.R.C. Peña La Rotxa	5.109,37 €
S.D.C.R. Alegría de Iruña	5.109,37 €
Total	81.750 €

PROGRAMACIÓN CULTURAL EN EUSKERA

CICLOS CULTURALES

La programación cultural en euskera dirigida a todos los públicos congrega en 2022 a un total de 3.253 personas, que asisten a alguna de las 42 actividades organizadas. El gasto municipal en ellas asciende a 82.817,36 €.

A pesar de su ausencia en el año 2021, el ciclo Bertsoaroa retomó su lugar en la agenda cultural de Pamplona durante el año 2022. Con una respuesta positiva por parte del público, el evento se llevó a cabo de manera satisfactoria, siendo uno de los ciclos destacados del año y demostrando su relevancia en la oferta cultural de nuestra ciudad.

Se ha registrado un leve incremento en la cantidad de espectadores y participantes en la programación cultural en euskera en comparación con el año anterior. Sin embargo, es importante señalar las dificultades que han surgido al intentar contabilizar con precisión el público presente. Por ejemplo, en el caso de las exposiciones dentro del programa Garaikide y en las actividades realizadas en colaboración con la asociación Karrikiri, nos hemos enfrentado a la falta de datos sobre la participación exacta del público. A pesar de estos desafíos, el incremento en la asistencia y participación en la programación cultural en euskera se percibe de manera positiva.

Además, es importante resaltar que el número de actos organizados ha aumentado de 31 a 42 en comparación con el año anterior, lo cual es muy positivo y refleja un crecimiento en la oferta cultural en euskera.

Programa	Funciones	Espectadores	Gasto
Antzerki Aroa (udaberria eta udazkena)	6	1007	17.821,97
Kantu eta Hitza	4	530	13.606,25
Bertsoaroa	6	690	14.546,75
Garaikide	6	168	12.184,69
Conferencias y recitales (Ateneo Navarro)	8	295	9.885,73
Irriziklo	5	563	11.312,47
Egitaraua Karrikiri Elkartearekin	7	*	3.459,50

* Sin datos

Año	Nº de actos	Espectadores	Gasto
2013	33	4.668	65.906,37
2014	28	3.009	53.855,08
2015	30	3.718	66.255,99
2016	40	5.628	85.206,84
2017	45	5.584	115.431,70
2018	44	4.293	113.258,94
2019	39	4.684	78.387,10
2020	29	2.050	75.992,95
2021	31	3.207	77.826,04
2022	42	3.253	82.817,36

PROGRAMAS FORMATIVOS Y CERTÁMENES LITERARIOS

Programa	Participantes	Gasto
Introducción al Bertsolarismo en la Enseñanza	687	45.000
Taller Bikoteka (taller de ilustración y escritura)	16	5.300
Certamen de literatura infantil (euskera)	219	0
Certamen de literatura juvenil (euskera)	18	0
Concurso textos teatrales para público infantil (euskera + castellano)	8 (+78)	2.740
Premio de Poesía Ciudad de Pamplona – Iruña Hiria (euskera + castellano)	15 (+409)	8.610,35
Certamen literario en euskera para autoría novel - Egile Berriak	18	11.029,23
Bertsopaper Lehiaketa	39	5.108

Los **programas formativos** organizados han contado con la participación de un total de 703 personas y el gasto municipal asciende a 50.300 €.

Los **certámenes** organizados han contado con la participación de un total de 820 personas y el gasto municipal asciende a 27.487,58 €.

Todos los gastos originados por la organización de los certámenes literarios infantil y juvenil han sido asumidos por el Área de Educación, Participación Ciudadana y Juventud.

TEATRO GAYARRE

Número de espectadores	Programación	Alquileres	Actuaciones Ayuntamiento	AC	Centros escolares	Grandes Intérpretes	Teatro en familia	Humor verano	Platea	TOTAL
Enero	2.952	6.048	584	50			178			9.812
Febrero	1.547	3.982	925	495	648				576	8.173
Marzo	4.579	2.522	986	1.253						9.340
Abril	596	6.217	961	782					284	8.840
Mayo	4.404	600	374	1.179						6.557
Junio	714	949		356				341		2.360
Julio		692						2.051		2.743
Agosto		448						260		708
Septiembre	176	1.045		15				1.514		2.750
Octubre	2.332	5.457		682						8.471
Noviembre	3.087	4.359	2.013	389	714				985	11.547
Diciembre	1.306	3.667	844			495	2.058		1.320	9.690
TOTALES	21.693	35.986	6.687	5.201	1.362	495	2.236	4.166	3.165	80.991

NÚMERO DE FUNCIONES

	Programación	Alquileres	Actuaciones Ayuntamiento	AC	Centros escolares	Grandes Intérpretes	Teatro en familia	Humor verano	Platea	TOTAL
Enero	4	12	1	2	0	0	3	0	0	22
Febrero	4	8	2	12	1	0	0	0	1	28
Marzo	8	5	2	6	0	0	0	0	0	21
Abril	2	10	2	1	0	0	0	0	1	16
Mayo	10	2	1	10	0	0	0	0	0	23
Junio	1	2	0	5	0	0	0	1	0	9
Julio	0	1	0	0	0	0	0	4	0	5
Agosto	0	1	0	0	0	0	0	9	0	10
Septiembre	4	2	0	1	0	0	0	17	0	24
Octubre	4	13	0	5	0	0	0	0	0	22
Noviembre	6	10	3	11	3	0	0	0	2	35
Diciembre	2	7	1	0	0	1	3	0	2	16
TOTALES	45	73	12	53	4	1	6	31	6	231

PORCENTAJE DE OCUPACIÓN

	Programación	Alquileres	Actuaciones Ayuntamiento	Centros escolares	Grandes Intérpretes	Teatro en familia	Humor verano	Platea	TOTAL
Enero	93%	76%	87%	-	-	26%	-	-	78%
Febrero	75%	86%	69%	96%	-	-	-	85%	82%
Marzo	80%	71%	73%	-	-	-	-	-	76%
Abril	44%	86%	71%	-	-	-	-	42%	77%
Mayo	61%	89%	55%	-	-	-	-	-	68%
Junio	90%	70%	-	-	-	-	51%	-	64%
Julio	-	87%	-	-	-	-	76%	-	78%
Agosto	-	66%	-	-	-	-	-	-	66%
Septiembre	100%	81%	-	-	-	-	99%	-	90%
Octubre	90%	74%	-	-	-	-	-	-	79%
Noviembre	90%	76%	92%	58%	-	-	-	77%	83%
Diciembre	97%	76%	100%	-	73%	92%	-	91%	85%
TOTALES	80%	78%	68%	77%	73%	59%	75%	74%	77%